

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2000-2001

7 NOVEMBER 2000

Voorstel van resolutie over Cyprus

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **MAERTENS**
EN MEVROUW **THIJS**

**INLEIDENDE UITEENZETTING
DOOR DE INDIENER VAN HET VOORSTEL**

De mede-indiener van het voorstel, de heer Monfils, herinnert eraan dat het voorstel van resolutie is ingediend op 27 juni 2000 als gevolg van de reis naar Cyprus van de Belgische parlementsleden die lid zijn van de interparlementaire vriendengroep België-Cyprus.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Colla, voorzitter; Dallemagne, Dedecker, Destexhe, Devolder, Dubié, Laloy en mevrouw Thijs, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heren Daif, Galand, Monfils en Maertens, rapporteur.
3. Andere senatoren: de heren Siquet en Vankrunkelsven.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-494 - 1999/2000:

Nr. 1: Voorstel van resolutie van de heren Monfils en Siquet.

2-494 - 2000/2001:

Nr. 2: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

7 NOVEMBER 2000

Proposition de résolution relative à Chypre

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **MAERTENS**
ET MME **THIJS**

**EXPOSÉ INTRODUCTIF
PAR L'AUTEUR DE LA PROPOSITION**

Le co-auteur de la proposition, M. Monfils, rappelle que la proposition de résolution a été déposée le 27 juin 2000. Elle suit le déplacement que les parlementaires belges, membres du groupe parlementaire d'amitié belgo-chypriote, ont effectué à Chypre.

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Colla, président; Dallemagne, Dedecker, Destexhe, Devolder, Dubié, Laloy et Mme Thijs, rapporteuse.
2. Membres suppléants: MM. Daif, Galand, Monfils et Maertens, rapporteur.
3. Autres sénateurs: MM. Siquet et Vankrunkelsven.

Voir:

Documents du Sénat:

2-494 - 1999/2000:

N° 1: Proposition de résolution de MM. Monfils et Siquet.

2-494 - 2000/2001:

N° 2: Amendements.

De delegatie heeft besloten een voorstel van resolutie in te dienen in de Kamer (Stuk Kamer, nr. 50-830) en in de Senaat.

Het voorstel van resolutie neemt alle resoluties over die door de Verenigde Naties zijn aangenomen. Toen de resolutie in juni werd ingediend, wou ze de actualiteit op de voet volgen in het vooruitzicht van de rechtstreekse besprekingen die de volgende maand zouden worden aangevat. Sindsdien zijn er nieuwe ontwikkelingen. Dit heeft de indieners van de resolutie ertoe aangezet de amendementen nrs. 1 tot 9 in te dienen. Het gaat om technische amendementen die bedoeld zijn om de tekst van de resolutie bij de actualiteit te laten aansluiten.

BESPREKING EN STEMMINGEN

De minister van Buitenlandse Zaken verklaart dat de regering geen inhoudelijke bezwaren heeft tegen dit voorstel, maar hij maakt wel twee opmerkingen.

In eerste instantie komt er een antwoord op punt 5 waarin aan de Belgische regering gevraagd wordt het probleem-Cyprus op de agenda te plaatsen van het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie. De Belgische regering zal de andere lidstaten van de Unie voorstellen dit punt op de agenda te plaatsen.

Wat punt 6 betreft (amendement nr. 9), waarin aan de Belgische regering gevraagd wordt stappen te ondernemen om de oplossing van het probleem-Cyprus te integreren in de partnerschapsovereenkomst waarover de Europese Unie onderhandelingen voert met Turkije, is toch enige realiteitszin vereist.

De Belgische regering heeft steeds gepoogd objectief te blijven en zowel het Turkse deel van het eiland als het Griekse voor zijn verantwoordelijkheid te plaatsen.

Ten gevolge van het voorstel van de minister besluit de commissie eenparig in amendement nr. 9 de woorden «om er bij de heer Denktash op aan te dringen dat hij bij de rechtstreekse besprekingen een zodanig standpunt inneemt» te vervangen door de woorden «om er bij de leiders van de Turks-Cypriotische gemeenschap op aan te dringen dat zij bij de rechtstreekse besprekingen een zodanig standpunt innemen».

De aldus gesubamendeerde amendementen (nrs. 1 tot 9) worden door de 9 aanwezige leden eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde voorstel van resolutie wordt door de 9 aanwezige leden eenparig aangenomen.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteurs voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteurs,
Michiel MAERTENS.
Erika THijs.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

La délégation a décidé de déposer une proposition de résolution à la Chambre (doc. Chambre, n° 50-830) et au Sénat.

La proposition de résolution reprend l'ensemble des résolutions adoptées par l'ONU. Déposée en juin dernier, elle s'efforçait de coller à l'actualité, dans le cadre des pourparlers de proximité qui commençaient alors à se dérouler. Depuis, les choses ont avancé. Ceci a poussé les auteurs à déposer les amendements n°s 1 à 9. Il s'agit d'amendements techniques, destinés à actualiser le texte de la résolution.

DISCUSSION ET VOTES

Le ministre des Affaires étrangères déclare que le gouvernement n'a pas d'objections de fond concernant cette proposition, mais il fait deux remarques.

Premièrement, il sera répondu au point 5 qui demande au gouvernement belge d'inscrire le problème chypriote à l'agenda de la présidence belge de l'Union européenne. Le gouvernement belge proposera aux autres États membres de l'Union de mettre ce point sur l'agenda.

Pour ce qui concerne le point 6, repris dans l'amendement n° 9, demandant au gouvernement belge d'intervenir pour que le règlement du problème chypriote soit inclus dans l'accord de partenariat que l'Union européenne négocie avec la Turquie, le réalisme s'impose.

Le gouvernement belge a toujours essayé de rester objectif et de mettre aussi bien la partie turque que la partie grecque devant leur responsabilité.

À la suite de la proposition du ministre, la commission décide à l'unanimité de remplacer dans l'amendement n° 9 les mots «de M. Denktash» par les mots «des responsables de la communauté chypriote turque».

Les amendements, ainsi sous-amendés (n°s 1 à 9), sont adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

La proposition de résolution ainsi amendée est adoptée à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite aux rapporteurs pour la rédaction du présent rapport.

Les rapporteurs,
Michiel MAERTENS.
Erika THijs.

Le président,
Marcel COLLA.